

SONY®

# Cyber-shot

Дигитален фотоапарат  
Упатство за употреба

**DSC-W150/W170**

МК



За поопширни информации во врска со напредните функции, ве молиме погледнете преку компјутер во **“Cyber-shot Handbook”** (PDF) и **“Cyber-shot Step-up Guide”** упатството содржано на приложениот CD-ROM.

Дополнителни информации и одговори на вашите прашања можете да најдете на нашата интернет страница

<http://www.sony.net/>

eco  
info

Sony Corporation Печатено во Македонија



3 294 899 110

© 2007 Sony Corporation

3-700-780-11(1)

## Податоци за сопственикот

Моделот и сериските броеви се наоѓаат на долната страна од апаратот. Запижете го серискиот број во долу-предвидениот простор. Повикајте се на овие броеви при евентуална кореспонденција со вашиот Sony продавач.  
Model No. DSC-W150/W170

Serial No. \_\_\_\_\_

## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

**За да ја избегнете опасноста од струен удар, не изложувајте го уредот на дожд и влага.**

# ВАЖНИ МЕРКИ НА СИГУРНОСТ

За да се заштитите, целосно прочитајте ги овие мерки на претпазливост пред да ракувате со уредот и имајте го ова упатство за употреба при рака. Обрнете внимание на сите предупредувања, мерки на претпазливост и совети за ракување, означени на апаратот и посочени во ова упатство.

## Употреба

### [ Напојување (Извори на енергија)

Овој уред се напојува само од извори на струја, означени на налепницата. Ако не сте сигурни со каква струја располагате во вашиот дом, консултирајте се со вашиот Sony продавач или обратете се на дистрибутерот на електрична енергија. За оние уреди, предвидени за напојување од батерија или некој друг извор на енергија, прочитајте ги упатствата за употреба.

### [ Поларизација

Овој уред може да биде опремен со приклучок за еднонасочна струја со поларизацијска заштита (приклучок со еден поширок контакт од другиот).

Овој приклучок ќе се приклучи само во една положба во утичницата. Ова претставува мерка на сигурност. Значи ако неможете приклучокот да го приклучите целосно до крај пробајте обратно да го приклучите. Ако и покрај ова не успеете да го приклучите, повикајте електричар, да ви монтира соодветна утичница. Не пробувајте на сила да го приклучите приклучокот.

### [ Преоптоварување

Не преоптоварувајте ги утичниците, продолжните кабли или разводниците над нивниот капацитет, бидејќи тоа може да предизвика струен удар.


### [ Страни предмети и течности

Не вметнувајте било какви предмети во отворите на уредот, бидејќи може да настане краток спој и да предизвикате пожар или струен удар. Не истурајте било какви течности врз уредот.

### [ Приклучни делови

Не користете приклучни делови што не се препорачани од производителот, бидејќи може да предизвикаат опасност.

## Трговски марки

- **Cyber-shot** е заштитен знак на Sony Corporation.
- “Memory Stick”, , “Memory Stick PRO”, **MEMORY STICK PRO**, “Memory Stick Duo”, **MEMORY STICK DUO**, “Memory Stick PRO Duo”, **MEMORY STICK PRO DUO** “Memory Stick Micro”, “MagicGate”, и **MAGIC GATE MEMORY STICK PRO-HG DUO** се заштитни знаци на Sony Corporation.
- “Info LITHIUM” се заштитни знаци на Sony Corporation.
- “PhotoTV HD” се заштитни знаци на Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, DirectX and Windows Vista се заштитни знаци на Microsoft Corporation во САД и/или други земји.
- Macintosh, Mac OS, iMac, iBook, PowerBook, Power Mac и eMac се заштитни знаци на Apple Computer, Inc.
- Intel, MMX, and Pentium се заштитни знаци на Intel Corporation.
- Adobe и Reader are се заштитни знаци на Adobe Systems Incorporated во САД и/или други земји.
- Google е заштитен знак на Google Inc.
- Сите останати имиња на производи спомнати овдека можеби се заштитни знаци или регистрирани заштитни знаци на нивните компании. Покрај тоа, ™ и “®” не се спомнуваат за секој случај посебно во ова упатство.

## [ Чистење

Исклучете го уредот од струја пред да го чистите. Не употребувајте течни средства за чистење ниту аеросол. Користете малку навлажнето парче ткаенина за да ја чистите надворешноста на уредот.

## Инсталација

### [ Вода и влага

Не користете го уредот во близина на вода, додека е приклучен во струја – на пример, во близина на туш кабинни, кади, садопери, мијалници и сл. или во близина на базен итн.

### [ Заштита на струјниот кабел

Поставете го струјниот кабел така да се избегне одење преку него или негово накршување од предмети ставени врз него. Обрнете особено внимание во делот на приклучоците, разделниците и местата на излез од уредот.

### [ Додатоци

Не ставајте го уредот на нестабилно постоље, статив, држач или маса. Уредот може да падне и да предизвика повреда на дете или возрасен, а сто така може да се оштети. Користете само постоље, статив, држач или маса кои ги препорачува производителот.

### [ Проветрување

Отворите на куќиштето се предвидени за вентилација. За да се обезбеди правилна вентилација и да се заштити уредот од прегревање, овие отвори мора да бидат слободни и не смеат да се покриваат.

– Никогаш не ги покривајте отворите со ткаенина или било кој друг материјал.

– Не ги попречувајте отворите со ставање на уредот на кревет, фотелја или некоја слична површина.

– Не го ставајте уредот во витрина или плакар освен ако нема соодветна вентилација.

– Не оставајте го уредот во близина на радијатор, некое друго грејно тело или на сонце.

### [ Гром

Заради дополнителна заштита при невреме, грмотевици или ако се остава уредот на подолго време без надзор, исклучете ги сите кабли од него. Ова ќе спречи било какво штети што може да настанат како последица на гром или варијации во напонот.

## Сервис

### [ Оштетување кое бара интервенција на сервис

Исклучете го уредот од струја и обратете се во овластен сервис во следниве случаи:

– Кога струјниот кабел е оштетен или искинат.

– Ако влегла течност во уредот или некој предмет паднал врз него.

– Ако уредот бил изложен на вода или дожд.

– Ако уредот бил изложен на силен удар, паднал или е оштетено куќиштето.

– Ако уредот функционира неправилно, а при следење на упатствата за употреба. Дотерувајте ги само оние параметри кои се пропишани во упатството за употреба. Несоодветните дотерувања на други параметри може да предизвикаат дефект и често бараат многу работа во сервисот за да се врати уредот во нормална состојба.

– Кога уредот пројавува осетна разлика во перформансите – тоа е индикација дека е потребно сервисирање.

### [ Сервисирање

Не се обидувајте сами да го сервисирате уредот, бидејќи отварањето на истиот може да ве изложи на ризик од висок напон и други опасности.

Препуштете го сервисирањето на квалификуваните техничари на сервисот.

### [ Заменски делови

При замена на потребните делови, сервисот треба да користи делови специфицирани од производителот, кои имаат исти карактеристики како и оригиналните делови. Неовластеното сервисирање или замена на деловите, може да предизвика пожар, струен удар или некоја друга опасност.

### [ Сигурносна проверка

По завршување на поправките, замолете го сервисот да изврши рутинска проверка на сигурноста (препорака од производителот) за да утврди дали уредот е сигурен за ракување и употреба.

## ЗА КУПУВАЧИТЕ ВО ЕВРОПА

Овој производ е тестиран и заклучено е дека е во согласност со вредностите зацртани во EMC директивата за употреба на кабли пократки од 3 метри (9,8 стапки).

### [Внимание]

Електромагнетните полиња со одредени фреквенции можат да влијаат врз квалитетот на сликата и звукот на овој уред.

### [Напомена]

Доколку статичкиот електрицитет или електромагнетните бранови предизвикаат прекин во преносот на податоци, ресетирајте ја програмата или исклучете го кабелот (USB, и.т.н...) и повторно вклучете го.

## Технички карактеристики

### Фотоапарат

#### [Систем]

Уред за снимање:

**DSC-W170:**  
7.70 mm (1/2.3 тип) колор CCD,  
примарен колор филтер

**DSC-W150:**  
7.18 mm (1/2.5 тип) колор CCD,  
примарен колор филтер

Вкупен број на точки:

**DSC-W170:**  
Околу 10.3 мегапиксели

**DSC-W150:**  
Околу 8.3 мегапиксели

Ефективен број на точки:

**DSC-W170:**  
Околу 10.1 мегапиксели

**DSC-W150:**  
Околу 8.1 мегапиксели

Леќи:

**DSC-W170:**  
Carl Zeiss Vario-Tessar 5× зум леќи  
f = 5 - 25 mm (28 - 140 mm (35 mm  
еквивалент на филм)) F3.3(W) - 5.2(T)

**DSC-W150:**  
Carl Zeiss Vario-Tessar 5× зум леќи  
f = 5 - 25 mm (30 - 150 mm (35 mm  
еквивалент на филм)) F3.3(W) - 5.2(T)

Контрола на експозиција: Автоматска  
експозиција, избор на сцена (10 режими)

Баланс на бела боја: Автоматски, Дневно  
светло, Облачно, Флуоросцонтно 1 2 3,  
Затемнето, Блиц

Баланс на бела боја под вода: Автоматски,  
под вода, 1, 2, Блиц

Формат на датотека (DCF компатабилно):  
Фотографии: Exif Ver. 2.21 JPEG компатабилно,  
DPOF компатабилно

Филмови: MPEG1 компатабилно (Моно)

Медиум за снимање: Вградена меморија  
(приближно 15 MB), "Memory Stick Duo"  
Блиц: Опсег на блицот (ISO осетливост  
(Recommended exposure Index) на Auto):  
Околу 0.2 до 4.2 m (W)/Околу 0.5 до 2.7 m  
(T)

#### [Поврзување на влез и излез]

##### Повеќенаменски приклучок:

Видео излез,  
Аудио излез (Моно),  
USB комуникација

USB комуникација:

Hi-Speed USB (USB 2.0 компатабилно)

#### [LCD екран]

LCD панел: 6.7 cm (2.7 тип) TFT

Вкупно точки: 230 400 (960 × 240) точки

#### [Напојување]

Напојување:  
Батерија за полнење NP-BG1, 3.6V  
NP-FG1 (не се испорачува), 3.6 V  
AC-LS5K AC Адаптер 4.2 V (не се  
испорачува),

Потрошувачка (за време на фотографирање  
и вклучен LCD екран): 1.0 W

Работна температура: 0 до 40°C (32 до 104°F)  
Температура за чување: -20 до +60°C (-4 до  
+140°F)

Димензии: 93.7 × 58.0 × 24.0 mm (3 3/4 ×  
2 3/8 × 31/32 инчи) (ш/в/д, без додатоци)

Маса: Околу 175 g (Со батерија, ремен и сл..)

Микрофон: Моно

Звучник: Моно

Exif Print: Компатибилен

PRINT Image Matching III: Компатибилен

PictBridge: Компатибилен

### BC-CSGB/BC-CSGC полнач

Напојување: AC 100 V до 240 V, 50/  
60 Hz, 2.6 W (BC-CSGB)/2 W (BC-CSGC)

Излезен напон: DC 4.2 V, 0.25 A

Работна температура: 0 до 40°C (32 до 104°F)  
Температура за чување: -20 до +60°C (-4 до  
+140°F)

Димензии: Околу 62×24×91 mm (2 1/2×3 1/  
32×3 5/8 inches) (ш/в/д)

Маса: Околу. 75 g (2.7 oz)

### Батерија за полнење NP- BG1

Тип: Lithium-ion батерија

Максимален излезен напон: DC 4.2 V

Среден излезен напон: DC 3.6 V

Капацитет: Околу 3.4 Wh (970 mAh)

Дизајнот и техничките карактеристики се  
подложни на промени без претходна најава.

## [ Не го користете/чувајте фотоапаратот на следниве места

- На екстремно жешки, ладни или влажни места  
На места како например автомобил паркиран на сонце, телото на фотоапаратот миже да се деформира и да настане дефект.
- Под директно сонце или до грејно тело  
Телото на фотоапаратот може да смени боја, да се деформира и да дојде до дефект.
- На места со силни вибрации
- Во близина на силно магнетно зрачење
- На песковити и правливи места  
Внимавајте да не влезе во фотоапаратот прашина или песок. Ова може да предизвика дефект, кој понекогаш неможе да се отстрани.

## [ Како да го носите

Не седнувајте додека го носите фотоапаратот во задниот џеп, бидејќи тоа може да предизвика дефект.

## [ Како да го чистите

### Чистење на LCD екранот

Бришете го LCD екранот со специјален сет за чистење (не е испорачан) за да ги отстраните отисоците од прсти и правот.

### Чистење на објективот

Избришете ја леќата од објективот со сува ткаенина за да ги отстраните отисоците од прсти и правот.

### Чистење на површината на фотоапаратот

Чистете ја површината на апаратот со малку навлажнета ткаенина, а потоа поминете со сува ткаенина. Не употребувајте го следново, бидејќи може да настане оштетување на бојата.

- Хемиски производи како на пример: разредувач, бензин, алкохол, влажни шамивчиња, инсектициди, и слично.
- Не го допирајте апаратот со остатоци од овие средства на рацете.
- Не го оставајте апаратот на подолго време во контакт со винили или гума..

## [ Работна температура

Фотоапаратот е предвиден за работа при температури помеѓу 0°C и 40°C (32°F и 104°F). Снимањето при екстремно ладни или екстремно топли температури, не се препорачува.

## [ Кондензација на влага

Ако фотоапаратот го донесете од ладен во топол простор, може да кондензира влага во внатрешноста или на надворешноста. Ваквата кондензација може да предизвика дефект.

### Ако се јави кондензација на влага

Исклучете го фотоапаратот и оставете го еден час да испари влагата. Ако се обидете да снимате со кондензат нафатен на леките, снимките ќе бидат матни.

## [ Вградена батерија на полнење

Овој фотоапарат има вградена батерија на полнење која служи за одржување на часовникот и датумот, како и дотерувањата, без разлика дали е вклучен или исклучен.

Оваа батерија, постојано се полни додека го користите фотоапаратот. Сепак ако го користите фотоапаратот само повремено и на кратко, таа постепено се празни. Ако не го користите воопшто фотоапаратот околу еден месец, таа потполно се испразнува. Во овој случај дозволети и на вградената батерија да се наполни, пред да започнете со повторно користење на фотоапаратот.

Сепак иако батеријата не е наполнета, вие може да го користите фотоапаратот за снимање, се додека не ви е важно да се снимени датумот и времето.

### Метод на полнење на вградената батерија

Ставете целосно наполнета батерија во фотоапаратот, и оставете го фотоапаратот исклучен 24 часа или повеќе.

## [ Одлагање на стари електрични и електронски апарати (Се применува во Европската унија и во други Европски земји со посебни собирни центри)




Овој симболна производот или пакувањето укажува дека тој производ не треба да се третира како домашен отпад. Наместо тоа, тој треба да се остави во одредени собирни центри за рециклирање. Со тоа се заштитува животната средина и човечкото здравје и се спречуваат потенцијалните негативни последици кои можат да се појават со неправилно исфрлање на овој производ. Рециклирањето помага да се зачуваат природните ресурси. За подетални информации околу рециклирањето на овој производ, Ве молиме да ја контактирате локалната канцеларија за рециклирање, комунална хигиена или продавницата кадешто сте го купиле овој производ.

МК

МК

### Вашиот фотоапарат не ги репродуцира снимките.

- Притиснете на  (Репродукција) копчето (страница 18).
- Името на фолдерот/датотеката е сменето на вашиот компјутер.
- Кога датотеката е процесирани од компјутер или кога е снимена со друг модел на фотоапарат, репродукцијата не е загарантирана.
- Фотоапаратот е во USB режим. Избришете ја USB врската.
- Репродукција е оневозможена кога детекцијата на насмевка е ативирана. Излезете од тој режим со целосно притискање на прекинувачот.
- Ова се случува при копирање на фотографии од РС на “Memory Stick Duo” без да се користи “Picture Motion Browser”. Таквите фотографии можете да ги гледате со помош на Folder View (страница 22).
- Понекогаш “Memory Stick Duo” може да содржи слики, снимени со поранешен модел на Sony фотоапарат кои не можат да се репродуцираат. Таквите фотографии можете да ги гледате со помош на Folder View (страница 22).

**Погрешен приказ на индикаторот за батерија**



- Овој феномен се јавува кога се работи на многу топло или многу ладно.
- Преостанатото прикажано време се разликува од реалното поради меморискиот ефект и сл. Целосно испразнете ги батериите, а потоа наполнете ги.
- Батеријата е испразнета. Ставете полна батерија (страна 10). Батеријата е со изминат животен век. Заменете ја со нова.

**Не може да ја наполните батеријата.**

- Не може да ја полните батеријата со АС Адаптер (не се испорачува). Користете го полначот за батерии.

**Фотографирање / снимање филмови**

**Фотоапаратот не фотографира.**

- Проверете го преостанатиот слободен капацитет на вградената меморија или на “Memory Stick Duo” (страни 31). Ако е полн, сторете едно од следниве работи:
  - Избришете ги непотребните снимки (страна 18).
  - Заменете ја “Memory Stick Duo” картичката со друга.
- Не можете да фотографирате додека се полни блицот.
- Кога фотографирате изберете режим поинаков од .
- Дотерајте го изборот за режим во  кога снимате филмови. Големината на сликата е [640(Fine)] кога снимате филмови. Направете го следново:
  - Изберете поинаква големина од [640(Fine)].
  - Ставете “Memory Stick PRO Duo”.

**Вертикални ленти се прикажуваат кога фотографирате многу светол објект.**

- Ефект на нејаснотија се прикажува кога бела, црвена, виолетова или друга лента се прикажува на сликата. Оваа појава не е дефект.

ВАЖНИ МЕРКИ НА СИГУРНОСТ ..... 2

Прочитајте го прво ова поглавје ..... 4

Забелешки за користењето на вашиот фотоапарат ..... 8

**Како да започнете ..... 9**

Проверка на испорачаните додатоци ..... 9

1 Ставање на батериите/ “Memory Stick Duo” (не е испорачана) ..... 11

2 Вклучување на фотоапаратот/ дотерување на часот ..... 13

**Едноставно фотографирање ..... 14**

**Преглед/бришење на снимки ..... 18**

**Функции на фотоапаратот – HOME/Menu. .... 28**

Употреба на менито HOME ..... 21

HOME параметри ..... 22

Употреба на параметрите ..... 23

Menu ставки 24

**Уживање со компјутер ..... 26**

Поддржани оперативни системи за USB врска и апликативен софтвер (испорачан во пакетот) ..... 26

Прегледување на “Cyber-shot Handbook” ..... 27

**Индикатори на екранот ..... 28**

**Времетраење на батеријата и мемориски капацитет ..... 30**

Времетраење на батеријата и број на снимени и репродуцирани снимки ..... 30

Број на фотографии и време за снимање на филмови ..... 31

**Проблеми и можни решенија ..... 33**

Батерии и напојување ..... 33

Фотографирање и снимање филмови ..... 34

Прегледување на снимки ..... 35

**Мерки на претпазливост ..... 36**

**Технички карактеристики ..... 37**

## Забелешки за користењето на вашиот фотоапарат

### [ Бекап (Архивирање) на податоците од вградената меморија и “Memory Stick Duo” картичката

Не исклучувајте го апаратот и невадете ги батериите или “Memory Stick Duo” додека свети индикаторот за пристап, бидејќи може да се уништат податоците од вградената меморија или “Memory Stick Duo” картичката. Секогаш архивирајте ги вашите податоци, за да спречите нивно губење.

### [ Забелешки за снимање и репродукција

- Овој фотоапарат не е отпорен на прашина, удар и вода. Прочитајте “Мерки на претпазливост” (страна 36) пред употреба на фотоапаратот.
- Пред снимање на важни настани, направете пробно снимање, за да се уверите дека фотоапаратот правилно функционира.
- Внимавајте да не го намократе фотоапаратот. Водата што навлегла во внатрешноста на фотоапаратот предизвикува дефект, кој понекогаш неможе да се отстрани.
- Не го насочувајте фотоапаратот кон сонцето или кон друг извор на силна светлина. Тоа може да предизвика дефект.
- Не го користете фотоапаратот на места каде се емитуваат силни радио бранови или радијација. Фотоапаратот може да не работи правилно на вакви места.
- Употребата на фотоапаратот на песочни или правливи места може да предизвика дефект.
- Ако се појави кондензација на влага, отстранете ја пред да го користите фотоапаратот (страна 36).
- Не протресувајте го и не удирајте го фотоапаратот. Освен појавувањето на дефект и неможност за фотграфирање и снимање, ова може да го уништи медиумот за снимање и да предизвика губење на фотографиите.
- Искриете ја површината на блицот. Температурата што ја емитува блицот може да ја смени бојата на нечистотијата или да ја залепи на неговата површина што може да резултира со недоволно јак блесок.

### [ Забелешки за LCD екранот

- LCD екранот е произведен користејќи високо-прецизна технологија со преку 99.99% оперативни пиксели за употреба. Сепак може да постојат мали црни и/или светли точки (бела, црвена, зелена или сина боја) кои постојано се прикажуваат на LCD екранот. Овие точки се нормална појава и никако не влијаат на снимките.

### [ За компатабилноста на фотографиите

- Овој фотоапарат е во согласност со DCF (Design rule for Camera File system) универзален стандард поставен од JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
- Не можеме да гарантираме за репродукција на фотографиите снимени со вашиот фотоапарат на други уреди, како ни за репродукција на фотографии снимени или урдувани од други уреди на вашиот фотоапарат.

### [ Предупредување за авторските права

Телевизијските програми, филмовите, видеокасетите и други материјали се предмет на авторските права. Неовластеното снимање на таквите материјали е незаконско.

### [ Нема надоместок за снимените содржини

Нема надоместок на штета за снимените содржини поради неможност за снимање или репродукција како последица на дефект на фотоапаратот.

## Проблеми и можни потешкотии

Ако се соочувате со проблеми при користење на вашиот фотоапарат, обидете се следниве решенија

### 1 Проверете ги следниве состојби, споредувајќи со “Cyber-shot Handbook” (PDF).

Ако се прикаже “C/E: □□:□□” на екранот, погледнете што тоа значи во “Cyber-shot Handbook”.

### 2 Извадете ги батериите и ставете ги повторно по една минута и вклучете го фотоапаратот.

### 3 Извршете иницијализација на дотерувањата (страна 22).

### 4 Обратете се на вашиот Sony продавач или во овластениот Sony сервис.

Мора да знаете дека со оставање на апаратот на сервис, вие се согласувате со фактот дека содржината на вградената меморија може да биде проверена како дел од сервисната процедура.

## Батерија и напојување

### Не може да ја поставите батеријата.

- Поставете ја батеријата правилно така да го притисне подигаачот за батеријата (страна 11).

### Не може да се вклучи фотоапаратот.

- По поставување на батеријата, потребно е неколку секунди за фотоапаратот да може да се вклучи.
- Поставете ја батеријата правилно (страна 11).
- Батеријата е испразнета. Ставете полна батерија (страна 10).
- Батеријата е со изминат животен век. Ставете нова.
- Користете препорачана батерија.

### Напојувањето ненадејно прекинува.

- Ако не ракувате подолго од 3 минути со апаратот додека е вклучен, тој автоматски се исклучува за да го спречи трошењето на батериите. Вклучете го повторно апаратот (страна 13).
- Батеријата е со изминат животен век. Заменете ја со нова.



## Приближно време за снимање на филмови

Бројките прикажани во долната табела го прикажуваат просечното време за снимање добиено од сите снимени филмови. Максималното континуирано време за снимање е 10 минути.

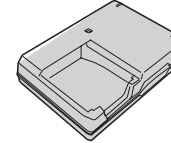
(Единици: час : минути : секунди)

Капацитет Големина	Вградена меморија Околу 15 MB	"Memory Stick Duo" форматиран со овој фотоапарат						
		256 MB	512 MB	1 GB	2 GB	4 GB	8 GB	16 GB
640(Fine)	–	–	0:02:50	0:06:00	0:12:30	0:25:10	0:49:50	1:40:10
640(Standard)	0:00:40	0:05:50	0:10:30	0:22:00	0:45:00	1:30:50	2:59:40	6:01:00
320	0:02:50	0:23:20	0:42:30	1:28:00	3:00:00	6:03:10	11:59:00	24:04:10

- Кратки филмови со големина [640(Fine)] може да снимате само на "Memory Stick PRO Duo".
- Фотоапаратот не подржува HD снимање или репродукција на филмови.

## Проверка на испорачаните додатоци

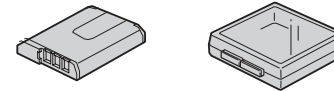
- Полнач за батеријата BC-CSGB/BC-CSGC (1)



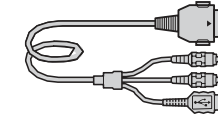
- Струен кабел (1)  
(не се испорачува за САД и Канада)



- Батерија за полнење NP-BG1 (1)/ кутија за батеријата (1)



- USB, A/V кабел за мултименски приклучок (1)

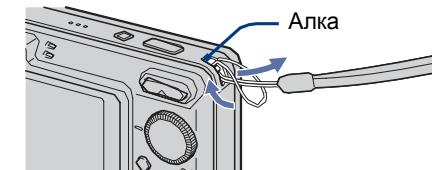


- Ремен за рака (1)

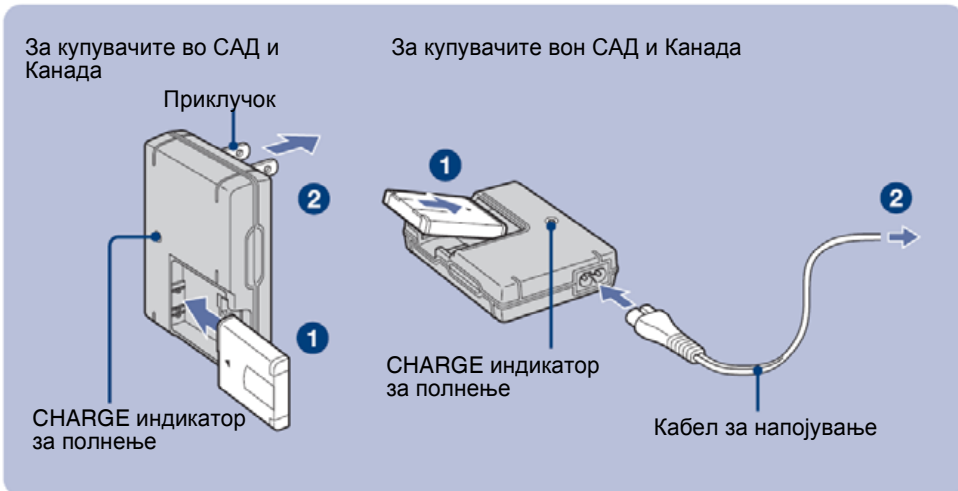


- CD-ROM (1)
  - Cyber-shot апликативен софтвер
  - "Cyber-shot Handbook"
  - "Cyber-shot Step-up Guide"
- Упатство за употреба (ова упатство) (1)

Прикачете го каичето за да избегнете оштетување на фотоапаратот поради случајно испуштање од раката.



## 1 Подготовка на батеријата



**1 Ставете ја батеријата во полначот.**

**2 Приклучете го полначот во струја (утикач).**

Индикаторот CHARGE се вклучува и полнењето започнува.

Кога CHARGE индикаторот ќе се исклучи, полнењето е завршено (нормално полнење).

Ако продолжите да ја полните батеријата уште еден час откако индикаторот ќе покаже дека е полна, таа ќе трае малку подолго.

### Време на полнење

Целосно полнење	Нормално полнење
Околу 330 минути	Околу 270 минути

- Горната табела го прикажува потребното време за полнење на целосно испразнета батерија при температура од 25 °C (77 °F). Полнењето може да потрае подолго во зависност од околните услови.
- Видете страна 30 за број на фотографии кои можат да се снимат.
- Приклучете го полначот во најблискиот утикач за струја.
- Дури и кога CHARGE индикаторот не свети, полначот е под напон се додека е вклучен во утикачот. Доколку се појават некои неправилности при користењето на полначот, веднаш исклучете го од струја, вадејќи го приклучокот од утикачот.
- Кога полнењето е завршено, исклучете го кабелот за напојување од утикачот и извадете ја батеријата од полначот.
- Полначот е дизајниран за употреба со Sony батерија.

## Број на фотографии и време за снимање на филмови

Бројот на фотографии и должината на времето за снимање на филмови може да варира во зависност од условите на снимање и медиумите на коишто се снима.

- Иако капацитетот на медиумот за снимање е со ист капацитет како во табелата подолу, бројот на фотографии кои можат да се снимат може да варира.
- За повеќе детали види страна 23 и 24.

### Приближен број на фотографии

#### DSC-W170

(Единица мерка: слики)

Капацитет Големина	Вградена меморија	"Memory Stick Duo" форматиран со овој фотоапарат						
	Околу 15 MB	128 MB	256 MB	512 MB	1 GB	2 GB	4 GB	8 GB
10M	3	32	58	120	246	496	982	1973
5M	6	51	92	190	390	786	1556	3127
3M	10	81	148	305	625	1261	2497	5016
VGA	96	782	1420	2932	6000	12102	23956	48138
3:2 (8M)	3	32	58	121	248	500	990	1990
16:9 (7M)	4	34	61	127	261	526	1042	2093
16:9 (2M)	16	132	236	489	1001	2018	3995	8025

#### DSC-W150

(Единица мерка: слики)

Капацитет Големина	Вградена меморија	"Memory Stick Duo" форматиран со овој фотоапарат						
	Околу 15 MB	128 MB	256 MB	512 MB	1 GB	2 GB	4 GB	8 GB
8M	4	39	72	149	306	618	1223	2457
5M	6	51	92	190	390	786	1556	3127
3M	10	81	148	305	625	1261	2497	5016
VGA	96	782	1420	2932	6000	12102	23956	48138
3:2 (7M)	4	40	73	151	309	624	1235	2482
16:9 (6M)	5	42	77	159	326	658	1303	2617
16:9 (2M)	16	132	236	489	1001	2018	3995	8025

- Бројот на фотографии важи кога [Mode] е дотерана во [Normal].
- Кога бројот на фотографии што може да се снимат е поголем од 9,999, ">9999" индикаторот се прикажува.
- Доколку фотографиите се снимени на постар модел на Sony фотоапарат, тие може да не се прикажуваат во оригиналната големина.

# Времетраење на батеријата и мемориски капацитет

## Времетраење на батеријата и број на фотографии што може да се снимат и репродуцираат

Табелите прикажуваат приближен број на фотографии што може да се снимат со батерија во полн капацитет и при амбиентална температура од 25°C (77°F). Бројот на фотографии што може да се снимат и репродуцираат, подразбира и заменување на “Memory Stick Duo” ако е потребно. Треба да знаете дека вистинските броеви може да бидат помали од оние во табелата, во зависност од условите на снимање.

### Кога фотографирате

LCD екран	Времетраење (мин.)	Бр. на слики
DSC-W170		
Вклучен	Околу 195	Околу 390
Исклучен	Околу 230	Околу 460
DSC-W150		
Вклучен	Околу 200	Околу 400
Исклучен	Околу 240	Околу 480

- Фотографирано е во следниве услови:
  - [REC Mode] е на [Normal].
  - [AF Mode] е на [Single].
  - [SteadyShot] е на [Shooting].
  - Фотографирање секои 30 секунди.
  - Зумот наизменично се префрла помеѓу W и T краевите.
  - На секоја втора фотографија се вклучува блицот.
  - Апаратот се вклучува и исклучува на секој десети пат.
- Методот на мерење е извршин според CIPA стандардот. (CIPA: Camera & Imaging Products Association)
- Бројот на фотографии односно времетраењето на батеријата остануваат исти при било која големина на фотографиите.

### Кога прегледувате фотографии

- Разгледување на поединечна фотографија во должина од 3 секунди.

Времетраење (мин.)	Бр. на слики
Околу 410	Околу 8200

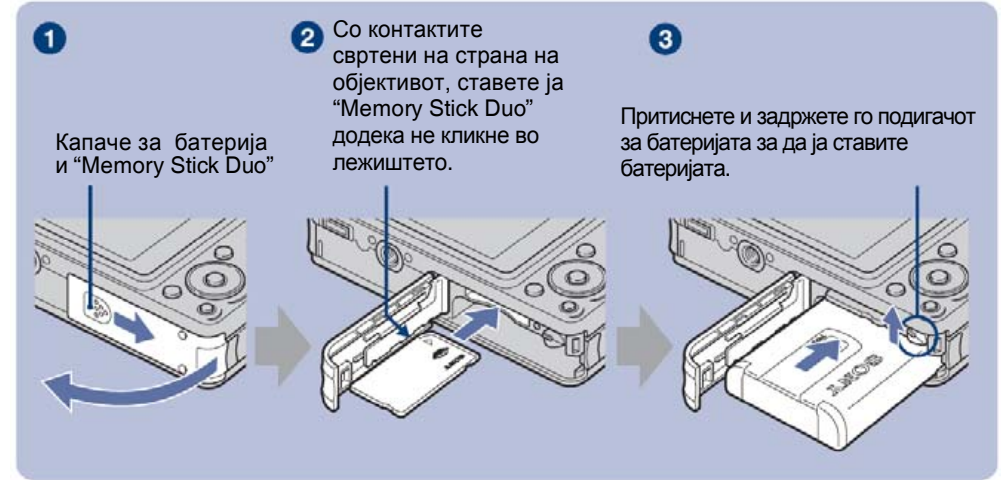
- Разгледување на поединечна фотографија во должина од 3 секунди.

### Забелешки за батеријата

- Капацитетот на батеријата опаѓа со тек на време со нејзина употреба.
- Бројот на фотографии што може да се снимат и репродуцираат и времетраењето на батеријата се намалуваат во следниве околности:
  - Температурата на окружувањето е ниска.
  - Често се корити блицот.
  - Апаратот често се вклучува и исклучува.
  - Често користење на зумот.
  - Јачината на LCD осветлувањето е на високо ниво.
  - [AF Mode] е на [Monitor].
  - [SteadyShot] е на [Continuous].
  - Батеријата е при крај.
  - Face Detection функцијата е активна.

МК

## 2 Ставање на батериите/ “Memory Stick Duo” (не е испорачана)



**1** Отворете го капакот на батеријата/“Memory Stick Duo”.

**2** Ставете “Memory Stick Duo” (не е испорачана).

**3** Ставете ја батеријата.

**4** Затворете го капакот на батеријата/“Memory Stick Duo”.

### Кога не е ставена “Memory Stick Duo

Фотоапаратот ги снима фотографиите на вградената меморија (околу 22 MB).

### Проверка на преостанатата батерија

Притиснете (POWER) за да се вклучи екранот и да го прикаже преостанатото време.

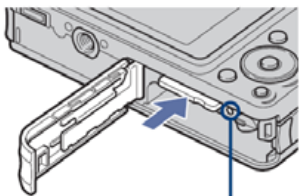
Индикатор за преостаната батерија					
Толкување	Преостанато е доволно енергија во батеријата	Батеријата е скоро полна	Батеријата е на половина полна	Батеријата е слаба снимањето/ репродукцијата набргу ќе запре.	Заменете ја батеријата со полна или наполнете ја (Предупредувачкиот индикатор трепка.)

- Потребно е околу една минута за да се прикаже точната состојба на индикаторот.
- Индикаторот може да не прикажува правилно во зависност од околните услови.
- Кога прв пат ќе го вклучите фотоапаратот, се прикажува мени за нагудување на времето (стр 13).

## Вадeње на батеријата/“Memory Stick Duo”

Отворете го капакот на батеријата/“Memory Stick Duo”.

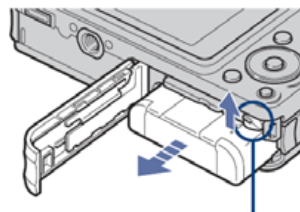
### “Memory Stick Duo”



Уверете се дека индикаторот за пристап не свети, а потоа притиснете ја “Memory Stick Duo” еднаш.

- Никогаш не ја вадете батеријата/“Memory Stick Duo” додека свети индикаторот за пристап. Во спротивно можете да ги оштетите податоците во “Memory Stick Duo”/внатрешната меморија.

### Батерија



Притиснете го подигачот за батеријата. Внимавајте да не ви падне батеријата.

	Омилени фотографии
	Заштита
<b>DPOF</b>	Print order (DPOF) mark
<b>Qx2.0</b>	Zoom scaling
<b>VOL.</b>	Јачина на глас
	PictBridge поврзување

## 2

	AE/AF заклучување
<b>ISO400</b>	ISO осетливост
<b>NR</b>	NR бавен прекинувач
<b>125</b>	Брзина на бленда
<b>F3.5</b>	Апертура
<b>+2.0EV</b>	Експозиција
	Индикатор за AF рамката
<b>1.0m</b>	Полуавтоматска вредност
	Макро
<b>REC Standby</b>	Снимање филм/Неактивен режим за снимање филм
<b>0:12</b>	Време за снимање (минути : секунди)
<b>101-0012</b>	Број на папка/датотека
<b>2008 1 1 9:30 AM</b>	Време на снимање на фотографијата
<b>• STOP</b> <b>• PLAY</b>	Водич за функциите за репродукција на слики
<b>◀▶ BACK/NEXT</b>	Избор на слики
<b>V VOLUME</b>	Јачина на гласот

## 3

	Папка за снимање
	Папка за репродукција
<b>96</b>	Број на слики за снимање
<b>8/8 12/12</b>	Број на слика/Број на слики снимени во папката
<b>00:25:05</b>	Време за снимање (час:минути:секунди)

	Медиум за снимање / репрод. “Memory Stick Duo”, вградена меморија
	Промена на папката
	Детекција на сцена
	AF осветлувач
	Редукција на црвени очи
	Режим за мерење
	Режим на блицот
	Полнење на блицот
	Баланс на белата боја
<b>C:32:00</b>	Самодијагноза
<b>ISO400</b>	ISO осетливост
<b>+2.0EV</b>	Експозиција
<b>500</b>	Брзина на прекинувач
	Леки за конверзија

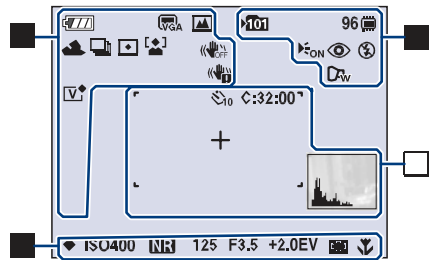
## 4

	Тајмер
<b>C:32:00</b>	Самодијагноза
	Полна датабаза
	AF рамка на визирот
<b>+</b>	Точкато мерење
	Репродукција
	Лента за репродукција
	Хистограм •  се прикажува кога хистограмот не е активен.

# Индикатори на екранот

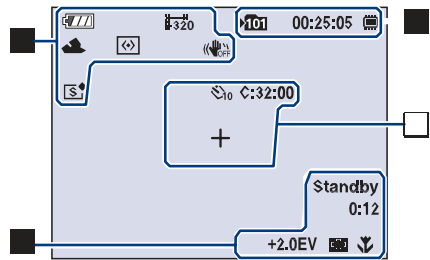
При секое притискање на ▲ (DISP) на контролното копче, екранот се менува (страница 16).

## Кога фотографирате

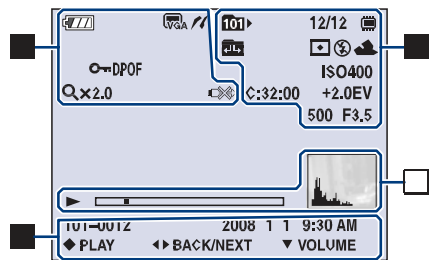


• Индикаторите се ограничени во Easy Shooting (лесно фотографирање).

## Кога снимате краток филм

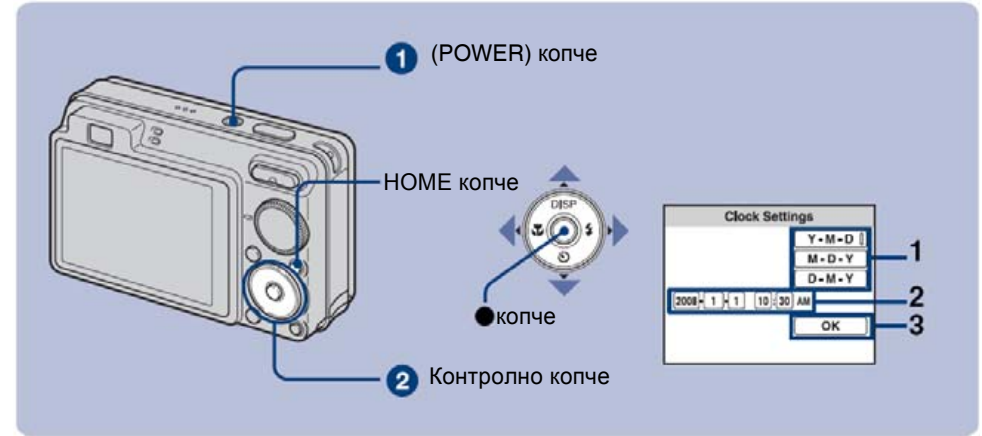


## При репродукција



	Преостаната батерија
	Индик. за слаба батерија
	Големина на слика • 8M само за DSC-W130 • 7M само за DSC-W110/W115/W120/W125.
	Избор на режим/Мени (Избор на сцена)
	Програмиран режим
	Баланс на белата боја
	Режим за снимање/Помошен режим • Овој режим е само за DSC-W130.
	Режим за мерење
	Детекција на лица/насмевка
	SteadyShot (само за DSC-W120/ W125/W130)
	Индикатор за вибрации
	Осетливост на сензорот за детекција на насмевка/број на фотографии
	Скала на зумот
	Режим за боја
	PictBridge поврзување
	Заштита
	Јачина на глас
	Знак за печатење (DPOF)
	Вредност на зумот
	PictBridge поврзување

# 2 Вклучување на фотоапаратот и дотерување на часот



1 Притиснете (POWER).

2 Дотерајте го часот со контролното копче.

- 1 Изберете го форматот на датумот со помош на ▲/▼, а потоа притиснете на ●.
- 2 Изберете ја секоја ставка со ◀/▶ и дотерајте ја нумеричката вредност со ▲/▼, а потоа притиснете на ●.
- 3 Изберете [OK], а потоа притиснете на ●.

- Овој фотоапарат нема можност за вметнување датум на сликата. Со користење на “Picture Motion Browser”, Вие можете да вметнете датум на сликите.
- Полноќ се прикажува како 12:00 AM, а пладне како 12:00 PM.

## За менување на датумот и времето

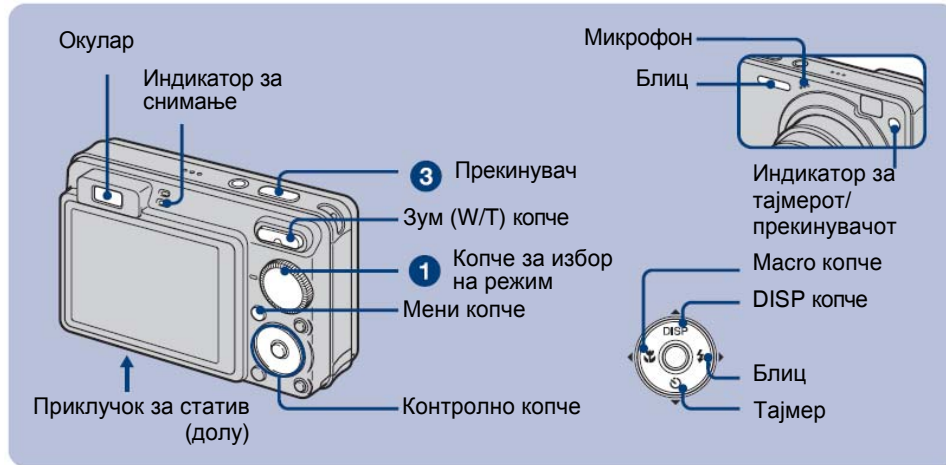
Притиснете HOME и изберете [Clock Settings] во [Settings] (страница 21,22).

## Кога го вклучувате фотоапаратот

- Потребно е малку време откако ќе ја ставите батеријата, фотоапаратот да почне да функционира.
- Ако фотоапаратот работи на батерија, а вие не ракувате со него околу 3 минути, тој автоматски се исклучува за да го спречи трошењето на батеријата (Auto power-off функција).

МК

# Едноставно фотографирање



## 1 Изберете режим со копчето за избор.

**Фотографија (режим за автоматско дотерување):** Изберете .  
**Филм:** Изберете .

## 2 Држете го стабилен фотоапаратот, држејќи ги рацете отстрана.



## 3 Сликајте со прекинувачот.

### Фотографија:

- 1 Притиснете го прекинувачот и држете полупритиснато за да фокусирате.
  - (AE/AF lock) индикаторот (зелен) трепка, се слуша тон, индикаторот веќе не трепка туку постојано свети.
- 2 Притиснете го прекинувачот целосно до крај.  
Се слуша звук од блендата.



AE/AF lock индикатор

### Филм:

Притиснете го прекинувачот целосно до крај.  
За да запрете со снимањето, повторно притиснете го прекинувачот.

• Најкраткото растојание на кое може да се снима е приближно 4 cm (1 5/8 инчи) (W)/50 cm (1 пед 7 3/4 инчи) (T) (од објективот).

## Прегледување на “Cyber-shot Handbook”

### [ За Windows корисници

- 1 Вклучете го компјутерот и вметнете го CD-ROM-от (испорачан) во CD-ROM уредот. Приказот долу се прикажува.



Кога ќе кликнете на [Cyber-shot Handbook] копчето, приказот за копирање на “Cyber-shot Handbook” се појавува. Следете ги инструкциите на екранот за да копирате.

- 2 По завршување на инсталацијата, двапати кликнете на иконата на Desktop-от.

### [ За Macintosh корисници

- 1 Вклучете го компјутерот и вметнете го CD-ROM-от (испорачан) во CD-ROM уредот. Изберете го “Handbook” фолдерот и ископирајте ја “Handbook.pdf” датотеката која се наоѓа во “GB” фолдерот на компјутерот.
- 2 Откако копирањето е завршено, двапати кликнете на “Handbook.pdf.”



Можете да ги прикажувате снимките снимени со вашиот фотоапарат на компјутер. Исто така може да ги искористите сите предности на софтверот при користење на фотографиите и филмовите од фотоапаратот. За повеќе детали прочитајте во “Cyber-shot Handbook.”

### Поддржани оперативни системи за USB врска и апликативен софтер (испорачан)

	За Windows корисници	За Macintosh корисници
USB врска	Windows 2000 Professional SP4, Windows XP* SP2, Windows, Vista*	Mac OS 9.1/9.2/ Mac OS X(v10.1 до v10.5)
Апликативен софтвер “Picture Motion Browser”	Windows 2000 Professional SP4, Windows XP* SP2, Windows, Vista*	не е компатабилно

- Мора да биде инсталирано со горенаведените оперативни системи при испораката.
- Ако вашиот ОС не поддржува USB врски, користете читач/снимач на Memory Stick картички.
- За повеќе детали околу околината на работа на Cyber-shot апликативниот софтвер, “Picture Motion Browser,” прочитајте во “Cyber-shot Handbook.”

## Избор на режим/Зум/Блиц/Макро/Тајмер/Екран

### Употреба на режимите за снимање

Изберете режим според саканата функција.

#### Автоматско дотерување

Овозможува снимање со автоматско дотерување на параметрите.

#### EA\$Y Лесно снимање

Овозможува лесно снимање со помош на индикаторите.

#### P Автоматско програмирање

Овозможува снимање со автоматско дотерување на експозицијата (брзината на прекинувачот и отворот на блендата) Другите параметри можете да ги дотерате преку менијата.

#### Режим за снимање кратки филмови

Овозможува снимање кратки филмови со аудио.

#### Висока осетливост

Снимање без блиц дури и при слаба осветленост.

#### Детекција на насмевка

Кога фотоапаратот ќе детектира насмевка прекинувачот автоматски фотографира (страница 17).

#### Меки фотографии

Снима фотографии со помека атмосфера за портрети, луѓе, цвеќиња и сл.

#### Пејсаж

Снимање со фокусирање оддалечени објекти.

#### Портрет при квечерина

Снимање јасни слики на луѓе во темни места без губење на ноќната атмосфера.

#### SCN\* Избор на сцени

Избирање автоматски дотерувања за сцени.

#### \* Избор на сцена во SCN режим

Притиснете MENU и изберете дотерувања.

#### Квечерина

Снимање јасни слики на ноќни сцени без губење на ноќната атмосфера.

#### Плажа

Снимање брег или ривиера со поизразено синило на водата.

#### Снег

Снимање снежни сцени со појасна белина.

#### Огномети

Снимање огномети со целиот нивни сјај.

#### Под вода

Фотографирање под вода, користејќи водоотпорно куќиште.

## [🔍] Користење на зум

Притиснете го зум копчето.

- Кога нивото на зумивање надминува 3×, апаратот работи со Digital Zoom функцијата.
- Не можете да зумирате за време на снимање филм.

## [⚡] Блиц (Избирање на режим на блиц за фотографирање)

Притиснете повеќекратно на ► (⚡) (контролно копче) за да се вклучи саканиот режим.

📷 AUTO: Автоматски Блиц

Блеснува кога нема доволно светло. (Вообичаено дотерување).

⚡: Принуден Блиц

⚡sL: Бавна синхронизација (Принуден блиц)

Брзината на затворање на блендата се намалува за да се снимат позадината вон досегот на блицот при фотографирање на темни места.

📷: Изгаснат блиц

## [🌿] Макро (Фотографирање од блиску)

Притиснете на ◀ (🌿) на контролното копче за да изберете соодветно дотерување.

📷 AUTO: Автоматски

Фотоапаратот автоматски го дотерува фокусот на објектот кој го снимате. Вообичаено фотоапаратот се наоѓа во овој режим.

📷: Макро

Фотоапаратот го дотерува фокусот со приоритет на блиските објекти. Изберете го овој режим кога фотографирате блиски објекти.

## [🕒] Користење на тајмер

Притиснете ▼ (🕒) повеќекратно на контролното копче за да се вклучи посакуваниот индикатор.

🕒 OFF се користи тајмерот

🕒 10: Поставено е одбројување од 10 секунди

🕒 2: Поставено е одбројување од 2 секунди

Кога ќе го притиснете прекинувачот, индикаторот за тајмер трепка и се слуша звук се додека тајмерот е активен.

## [DISP] Промена на приказот на екранот

Притиснете ▲ (DISP) на контролното копче. При секое притискање на ▲ (DISP), приказот на екранот се менува:

→ Вклучени индикатори

↓

Вклучени индикатори\*

↓

Вклучен хистограм\*

↓

Исклучени индикатори\*

↓

— Исклучен LCD екран

\* Се дотерува осветленоста на LCD екранот

## Мени за преглед

🗑️ (Delete)	Бришење фотографии.
🖼️ (View Mode)	Префрлање во режим на преглед на слики.
📅 (Date List)	Избор на датум за репродукција.
🔍 (Filter by Faces)	Репродукција со филтрирање на одредени карактеристики.
❤️ (Add/Remove Favorites)	Регистрација или бришење на сликите од омилените фотографии.
📽️ (Slideshow)	Преглед со слајд-шоу (репродукција на серија фотографии).
🖌️ (Retouch)	Ретуширање на фотографии.
📏 (Multi-Purpose Resize)	Промена на големината на сликата согласно употребата.
🔒 (Protect)	Заштита од случајно бришење.
DPOF	Додава знак за печатење на фотографијата.
🖨️ (Print)	Печатење на сликата со PictBridge печатач.
🔄 (Rotate)	Ротација на фотографии.
📁 (Select Folder)	Избор на папка за преглед на слики.



## Ставки од менијата

Достапноста на ставките од менијата варираат во зависност од положбата на изборникот. Само достапните ставки се прикажуваат на екранот.

### Мени за фотографирање

Scene Selection	Избор на сцена која одговара според условите на фотографирање.
Image Size	Избор на големина на слика.
Flash	Избор на дотерување за блицот во Easy Shooting режимот.
Face Detection	Избор на приоритетен објект за дотерување на фокусот при детекција на лице.
Smile Detection	Избор на приоритетен објект за детекција за насмевка.
Smile Detection Sensitivity	Ниво на осетливост за детекција на насмевка.
REC Mode	Избор на режим за континуирано снимање.
Scene Recognition	Автоматски ги детектира околните услови и фотографира согласно опкружувањето.
EV	Дотерување на експозицијата.
ISO	Дотерување на осетливоста за светлина.
Metering Mode	Избор на режим за мерење.
Focus	Избор на режим за фокусирање.
White Balance	Дотерување на колор тоновите.
Underwater White Balance	Дотерување на балансот на белата боја под вода.
Flash Level	Дотерување на количество светлина на блицот.
Red Eye Reduction	Редукција на ефектот „црвени очи“.
DRO	Оптимизација на контрастот и осветленоста.
Color Mode	Промена на живописноста на сликата со ефекти.
SteadyShot	Избор на режим против нејасноти.
 Shooting Settings	Избор на дотерувања за фотографирање.

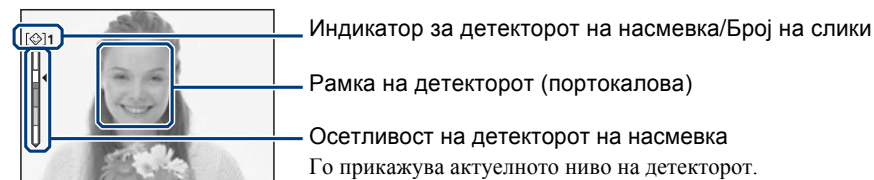
## Фотографирање со помош на детекторот на насмевка

Кога фотоапаратот ќе детектира насмева, тогаш автоматски фотографира.

**1 Изберете**  (прекинувач на насмевка) режим со копчето за избор.

**2 Притиснете го прекинувачот целосно за да влезете во режим за детекција на насмевка.**

Прекинувачот е во приправност за детекција на насмевка.

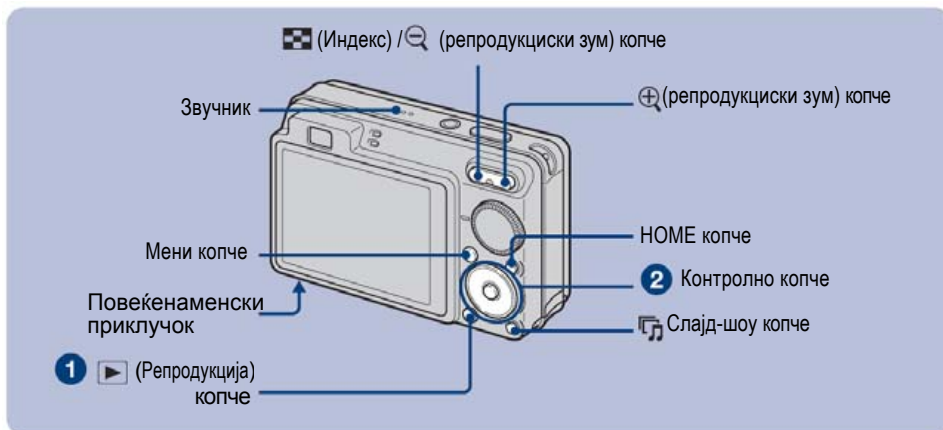


Кога нивото на детекција ќе ја достигне осетливоста на детекторот на насмевка (одбележана со ◀) Фотоапаратот автоматски снима до шест фотографии. По фотографирањето, индикаторот за детекторот останува да свети.

**3 Повторно притиснете го прекинувачот целосно за да излезете од режимот за детекција на насмевка.**

- Кога прекинувачот на насмевка е во приправност, индикаторот за снимање (портокалова боја) трепка.
- Снимањето со помош на индикаторот на насмевка завршува автоматски кога “Memory Stick Duo” или вградената еморија ќе се наполни или кога шест слики се снимени.
- Можете да изберете кој објект има приоритет при детекција на насмевка [Smile Detection] (стр. 24).
- Доколку насмевката не се детектира, дотерајте ја осетливоста во [Smile Detection Sensitivity] (стр 24).
- Фотоапаратот ќе фотографира доколку лицето кое се наоѓа во рамката (портокалова) се насмее откако сте го притиснале прекинувачот целосно.
- Сликата може да биде нејасна доколку растојанието помеѓу фотоапаратот и објектот се промени откако сте го притиснале целосно прекинувачот. Истот така соодветната експозиција нема да се постигне доколку се промени осветленоста на околината.
- Можно е лицата да не се детектираат правилно кога:
  - е премногу темно или светло.
  - Лицата се скриени делумно со наочари за сонце, маска, капа и сл.
  - Лицето не гледа кон фотоапаратот.
- Насмевката може да не се детектира во зависност од околностите.
- Не може да се користи функцијата дигитален зум.
- Не може да го менувате зумот кога детекторот на насмевка е активен.

## Прегледување и бришење на снимките



### 1 Притиснете ► (Репродукција).

Ако притиснете на ► (Репродукција) копчето кога фотоапаратот е исклучен, тој ќе се вклучи во репродукциски режим. Ако притиснете повторно, тој преминува во режим за снимање.

### 2 Изберете снимка со ◀/▶ на контролното копче.

#### Филм:

Притиснете на ● за репродукција на филмот. (Притиснете повторно на ● за да запрете.)  
Притиснете на ▶ за да одите забрзано напред, или на ◀ за забрзано наназад. (Притиснете на ● за враќање во нормална репродукција.)  
Притиснете на ▼ за контрола на јачината на гласот, и со ◀/▶ дотерајте ја јачината.

• Понекогаш сликите фотографирани со споранешни модели на Sony не може да се репродуцираат на овој фотоапарат.

Притиснете HOME копче, изберете [Folder View] од [View Images], а потоа репродуцирајте ги сликите.

### 🗑 За бришење на снимки

- 1 Прикажете ја снимката што сакате да ја избришете и притиснете на MENU.
- 2 Изберете [Delete] со ▲/▼ и изберете [This image] со ◀/▶, а потоа притиснете ●.
- 2 Изберете [OK] со ▲, а потоа притиснете ●.

### [+/-] За прегледување на зголемена слика (репродукциски зум)

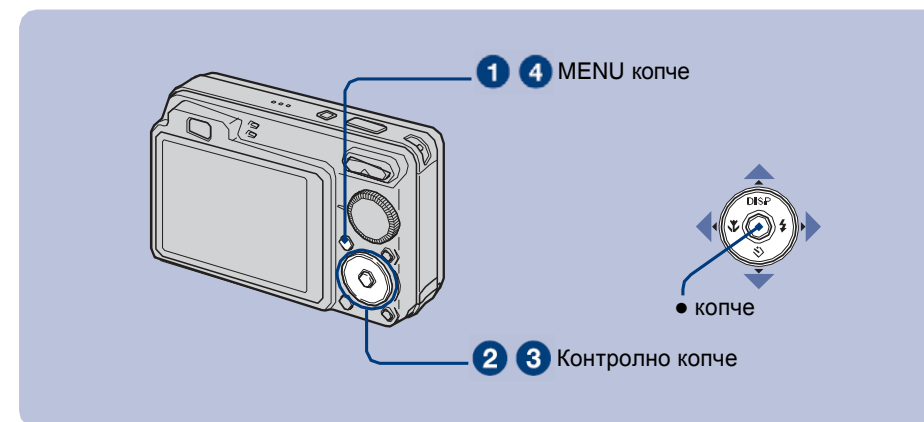
Притиснете на ⊕ додека се прикажува фотографијата.

За откажување на зумот притиснете на ⊖.

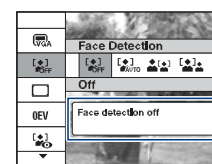
Дотерување во дел од сликата: ▲/▼/◀/▶

Откажување на репродукцискиот зум: ●

## Употреба на менито



### 1 Притиснете MENU за прикажување на менито.

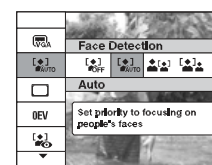


- Менито се прикажува за време на фотографирање или преглед.
- Различни делови од менито се видливи во зависност од избраниот режим.

### 2 Изберете дел од менито со ▲/▼ на контролното копче.

- Ако саканиот дел е скриен, притискајте на ▲/▼ додека не се прикаже.

### 3 Изберете дотерување со ◀/▶.









- Ако саканиот дел е скриен, притискајте на ◀/▶ додека не се прикаже.
- Изберете параметар во режим за репродукција и притиснете ●.




### 4 Притиснете MENU за исклучување на менито.



## HOME параметри

Со притискање на HOME се прикажуваат следниве параметри. Само овозможените функции се прикажуваат на екранот. Детали за деловите се прикажуваат на екранот според водичот.










Категории	параметри
 Shooting	Фотографирање
 View Images	Преглед по датум Преглед по папки Омилени
 Slideshow	Слајдшоу Алатка за музика Превземање музика      Форматирање музика
 Print	Печатење
 Manage Memory	Алатка за меморијата Алатка за Memory Stick Форматирање      Креирање REC. Папка Промена на REC. папка      Копирање Алатка за вградената меморија Форматирање
 Settings	Главни дотерувања Главни дотерувања 1 Бипер      Водич за функции Иницијализација      Демо режим за насмевка Главни дотерувања 2 USB Врска      COMPONENT Видео излез Широк зум Дотерување за фотографирање Фотографирање 1 AF Осветлувач      Мрежа AF Режим      Дигитален зум Леќи за конверзија Фотографирање 2 Автоматска ориентација*      Автоматски преглед Дотерување на часовникот Дотерување на Јазикот

## Индексиран преглед












Притиснете на  (Индексиран преглед) и изберете снимка со помош на . За враќање во поединечен преглед на снимки, притиснете на .

- Во подразбираните дотерувања, сликите се прикажуваат во Date View (кога користите “Memory Stick Duo”) или во Folder View (кога ја користите вградената меморија). Режимот на прегледување може да го смените со  (View Images) во HOME (страна 22).
- При секое притискање на  (Index), бројот на прикажаните слики се зголемува.


## Бришење на снимки во индексиран режим

- 1 Додека е прикажан индексираниот приказ, притиснете на  (Бришење) и изберете [Избирање] со помош на  од контролното копче, а потоа притиснете на .
- 2 Изберете ја снимката што сакате да ја избришете со , а потоа притиснете на  за приказ на  (Delete) индикаторот на прикажаната снимка.
- 3 Притиснете на  (Бришење).
- 4 Изберете [OK] со помош на , а потоа притиснете на .


## Бришење на снимки во индексиран режим

- 1 Притиснете MENU за време на индексниот приказ.
- 2 Изберете  [Delete] со  и изберете [Multiple Images] со , а потоа притиснете .
- 3 Изберете ја снимката што сакате да ја избришете со , а потоа притиснете . Знакот  се прикажува во квадратчето покрај сликата. За поништување на изборот, изберете ја сликата обележана за бришење и притиснете повторно .
- 4 Притиснете MENU и изберете [OK] со , а потоа притиснете .
  - За бришење на сите фотографии по датум/папка, изберете [All Images in Date Range]/[All In This Folder] во чекор 2, а потоа притиснете .

## Репродукција на серија слики со ефекти и музика (Slideshow)



- 1 Притиснете го  (Slideshow) копчето.

Се прикажува екранот за дотерување.

- 2 Притиснете го копчето  (Slideshow) повторно.

Музиката се менува заедно со [Effects]. Вие можете да додате и да ја изберете Вашата омилена музика.

За додавање и промена на музиката, следете ги следните чекори.

- 1 Притиснете го HOME копчето. Изберете [  Music Tool ] → [Download Music] во  [Slideshow] (страни 22).
- 2 Инсталирајте го софтверот од CD-ROM (испорачан) на Вашиот компјутер.
- 3 Приклучете го фотоапаратот и компјутерот со USB кабел.
- 4 Стартувајте “Music Transfer” инсталиран на Вашиот компјутер и променете ја музиката. За детали за промена на музиката, прочитајте Help во “Music Transfer”.

## Прегледување на снимките на TV екран

Приклучете го фотоапаратот на TV со помош на повеќенаменскиот кабел (испорачан).



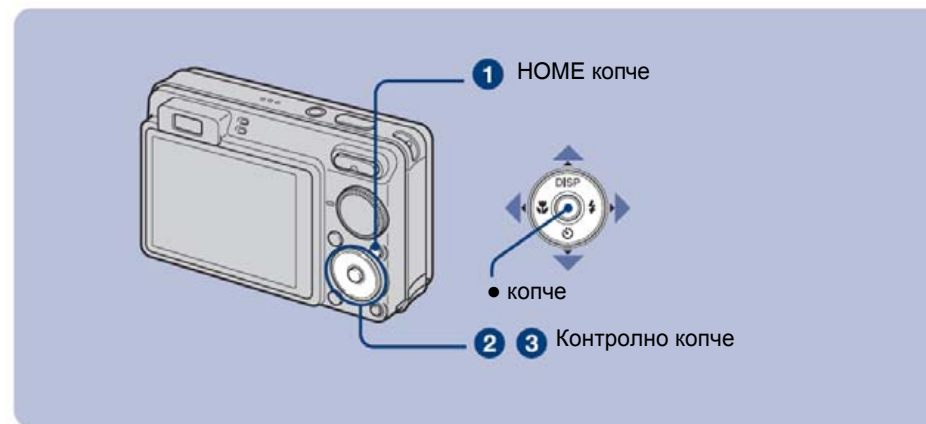
За гледање на HD (High Definition) телевизор, потребен Ви е HD излезен адаптер за кабел (не е испорачан).

- Ако го изберете форматот [16:9], Вие можете да снимате слики кои ќе го исполнат целиот екран на HD TV.
- Вие не може да гледате филмови на [HD(1080i)] формат на сигналот. Дотерајте го [COMPONENT] на [SD] кога снимате филмови.

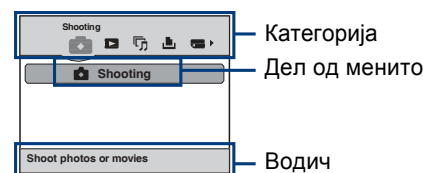
## Функции на фотоапаратот – HOME/Menu

### Употреба на HOME екранот

HOME екранот е влез за сите функции на фотоапаратот, и може да се повика без разлика на избраниот режим (фотографирање/преглед).



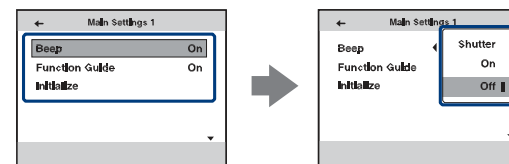
**1** Притиснете HOME за повикување на HOME екранот.



**2** Изберете категорија со ◀/▶ на контролното копче.

**3** Изберете дел со ▲/▼, и притиснете ●.

При избор на 📄 (Уредување на меморијата) или 🛠️ (Дотерување)



**1** Изберете дотерувања со ▲/▼, и притиснете ●.

- HOME се прикажува со притискање на ◀.

**2** Изберете дотерувања со ▲/▼, и притиснете ●.

- Фотоапаратот се враќа во режим на фотографирање или преглед со повторно притискање на HOME.